

表一

臺北科技大學校外實習合作單位基本資料表

編號	(不用填寫)		
公司名稱	立言翻譯有限公司		
公會會員	<input type="checkbox"/> 是，公會名稱：_____ <input type="checkbox"/> 否		
實習時間	2017 年學期中與寒暑假，時間可談		
負責人	洪士傑	統一編號	54166098
聯絡人	Coco	職稱	人資
聯絡電話	(02) 27216000	傳真	02-27216003
聯絡人 E-mail	hr@liitrans.com		
公司地址	105 台北市松山區復興北路1號11樓之2		
公司簡介及網址	<p>立言翻譯的經營理念強調「專業翻譯、服務精神」。</p> <p>在「專業翻譯」方面，立言翻譯的譯者皆通過業界罕見的標準而錄取，其薪資高於市場行情，並受過專業訓練；面對客戶的專案經理本身也是優秀的譯者，能將客戶需求落實在專案管理，並有效傳達給其他譯者；而校稿人員不但具備校稿專業，也懂市場與客戶，能給客戶與譯者非常實用的建議。</p> <p>在「服務精神」方面，不論是譯者、校稿師或專案經理，會與客戶溝通方向、考量每位客戶獨特的情境，還能藉由自身的專業經驗，主動察覺客戶潛在的需求，藉此給客戶最佳的翻譯體驗。</p> <p><u>立言翻譯相關連結</u>  立言翻譯官網：<a href="http://www.liitrans.com">http://www.liitrans.com</a>  立言翻譯粉絲專頁：<a href="https://www.facebook.com/liitrans">https://www.facebook.com/liitrans</a>  立言翻譯部落格：<a href="http://www.liitrans.com/tw/blog.html">http://www.liitrans.com/tw/blog.html</a></p>		
營業項目	立言翻譯公司/立言翻譯社提供專業的英文、日文與其他多國語言的翻譯、編修與校稿服務。		
年營業額		員工人數	
提供實習學生膳、宿狀況	<input type="checkbox"/> 有 <input checked="" type="checkbox"/> 無 <input type="checkbox"/> 其他，	休假方式	週休二日
提供實習學生保險狀況	<input checked="" type="checkbox"/> 勞保 <input checked="" type="checkbox"/> 健保 <input type="checkbox"/> 團體保險	交通狀況	<input checked="" type="checkbox"/> 自理 <input type="checkbox"/> 交通車 <input type="checkbox"/> 其他，

學生系所需求	實習地點及內容 (簡述)	名額	津貼	修習課程要求	需求條件
不拘	地點縣市：台北市 內容： 中英文翻譯實習	1-2	<input type="checkbox"/> 月薪 <input checked="" type="checkbox"/> 時薪 <input type="checkbox"/> 其他	<input checked="" type="checkbox"/> 無 ● 課程名稱1： ● 課程名稱2：	● 證照： 其他： 英文能力部分，需符合以下任一條件： ● 多益 900 分以上 ● 托福 100 分以上 ● IELTS 7 分以上 ● 在英語系國家居住 3 年以上 ● 等同於以上英文能力的證明
留用學生福利規劃	<input type="checkbox"/> 無 <input type="checkbox"/> 實習年資列入正式人員工作年資 <input checked="" type="checkbox"/> 其他：如果表現良好未來可兼職接案；符合公司文化者則可轉任正職，詳細資訊請參考 <a href="https://goo.gl/uHjW0v">[翻譯儲備幹部]全職英文譯者兼專案行銷人員</a> (https://goo.gl/uHjW0v)				
合作機會來源	<input checked="" type="checkbox"/> 廠商申請 <input type="checkbox"/> _____學生申請 <input type="checkbox"/> 產學合作處推介 <input type="checkbox"/> 其他 <input type="checkbox"/> _____老師推介 <input type="checkbox"/> 校友聯絡中心推介 <input type="checkbox"/> 校友總會/校友會推介				

**計畫名稱：**中英文翻譯實習——立言翻譯有限公司

**實習公司：**立言翻譯有限公司（立言翻譯社）

**工作地點：**台北市松山區復興北路1號11樓之2

**實習名額：**1-2名

**計畫類型：**【學期中/寒暑假】中英文翻譯實習

**薪資及福利：**

- 實習生薪資為時薪制，每週 2-4 天（時間可談），實際薪資面議。
- 公司將於實習期間提供勞保、勞工退休金與健保。
- 為讓更多優秀的人才踏入翻譯產業，立言翻譯依據翻譯導師制度，針對實習生的語言、翻譯、判斷、查證及寫作能力進行個案教學。如果表現良好未來可兼職接案；符合公司文化者則可轉任正職，詳細資訊請參考[\[翻譯儲備幹部\]全職英文譯者兼專案行銷人員](#)。
- 實習結束後，公司會依照實習生表現提供推薦函。

### 招募對象

- 大三、大四、碩博士生、應屆畢業生與社會人士
- 積極學習、富有團隊合作精神
- 具備流利的中英文讀寫能力(需符合以下任一條件)：
  - 多益 900 分、托福 100 分、雅思 7 分以上
  - 在英語系國家居住 3 年以上
  - 等同於以上英語能力的證明

### 計畫介紹

為讓更多優秀的人才踏入翻譯產業，立言翻譯的「中英文翻譯實習」一職邀請各校傑出的學生，展現出眾的語言能力。

立言翻譯依據翻譯導師制度（mentor，可見於立言翻譯官網內的[翻譯導師制度的好處一文](#)），針對實習生的語言、翻譯、判斷、查證及寫作能力進行個案教學，實習內容以中英互譯為主，但在翻譯之餘，實習生更有機會接觸公司其他事務，一窺翻譯產業的生態。

期滿前實習生將完成一份實習心得或報告（可見於立言翻譯官網內的[立言故事](#)），本公司也將為實習期間表現優異的學生提供推薦函，或另外討論、規劃日後雙方的合作機會。

### 報名/應徵方法：

- 網路應徵，有意者請來信至 [hr@liitrans.com](mailto:hr@liitrans.com)，信中請附上：
  - 中英文履歷 / 自傳
  - 英文測驗成績（多益、托福、雅思等）



- 翻譯作品（無經驗者免附）
- 其他有利評估的資料

**甄選流程及時間：**

第一階段甄選形式為在家試譯，通過者將受邀至公司進行現場翻譯測試與面談，實際實習時間將與各應徵者討論後另行安排。

**聯絡資訊：**

- Coco 小姐
- email：[hr@liitrans.com](mailto:hr@liitrans.com) 電話：02-2721-6000